

B1.42.2 Verben mit Vorsilben: lassen

Verbos con prefijos: *lassen*



Los verbos con *lassen* + prefijo tienen diferentes significados.

1. El orden de palabras de *lassen* no cambia.
2. Uso en contextos administrativos u oficiales.

Verb mit Vorsilbe (<i>Verbo con prefijo</i>)	Beispiel (<i>Ejemplo</i>)
Hinterlassen (<i>dejar</i>)	Der Minister hat die Anträge hinterlassen . (<i>El ministro ha dejado las solicitudes.</i>)
Entlassen (<i>despedir</i>)	Er wurde nach dem Vorfall entlassen . (<i>Fue despedido después del incidente.</i>)
Verlassen (<i>abandonar</i>)	Er hat das Büro verlassen . (<i>Él ha abandonado la oficina.</i>)
Weggelassen (<i>omitir</i>)	Der Bericht wurde weggelassen . (<i>El informe fue omitido.</i>)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Bitte lassen Sie Ihre Unterlagen am Empfang _____, damit wir den Antrag bearbeiten können. (*Por favor, deje sus documentos en recepción para que podamos tramitar la solicitud.*)
a. hinterlässt b. hinterlassen c. entlassen d. verlassen
2. Nach mehreren Verstößen gegen die Vorschriften wurde der Mitarbeiter _____. (*Tras varias infracciones de las normas, el empleado fue despedido.*)
a. hinterlassen b. entlässt c. entlassen d. verlassen
3. Der Innenminister hat den Saal nach der Diskussion früh _____. (*El ministro del Interior abandonó la sala temprano después de la discusión.*)
a. hinterlassen b. entlassen c. verlassen d. verlässt
4. Wenn Sie keine Lizenz haben, kann dieser Punkt im Antrag _____ werden. (*Si no tiene licencia, este punto puede omitirse en la solicitud.*)
a. weggelassenen b. weglassen c. weggelassen d. weg gelassen

1. hinterlassen 2. entlassen 3. verlassen 4. weggelassen

2. Reescribe las frases

1. (hinterlassen) Nach dem Gespräch hat der Sachbearbeiter die Akte auf dem Schreibtisch gelassen.

(Después de la conversación, el empleado administrativo ha hinterlassen el expediente sobre el escritorio.)
2. (entlassen) Nach dem Vorfall hat die Firma den Mitarbeiter gekündigt.

(Después del incidente, la empresa ha entlassen al empleado.)

3. (verlassen) Um 18 Uhr ist Frau Klein aus dem Büro gegangen.

(A las 18:00, la señora Klein ha verlasser la oficina.)

4. (weggelassen) In der endgültigen Version hat die Behörde diesen Absatz nicht aufgenommen.

(En la versión definitiva, la autoridad ha weggelassen este párrafo.)

1. Nach dem Gespräch hat der Sachbearbeiter die Akte auf dem Schreibtisch hinterlassen. **2.** Nach dem Vorfall hat die Firma den Mitarbeiter entlassen. **3.** Um 18 Uhr hat Frau Klein das Büro verlassen. **4.** In der endgültigen Version hat die Behörde diesen Absatz weggelassen.

3. Corrige el error

1. Die Behörde hat mich nach dem Vorfall lassen ent.

La autoridad me ha despedido después del incidente.

2. Ich habe beim Amt den Antrag dagelassen.

He entregado la solicitud en la oficina.

1. Die Behörde hat mich nach dem Vorfall entlassen. **2.** Ich habe beim Amt den Antrag abgegeben.